



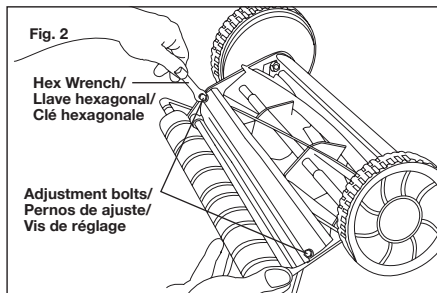
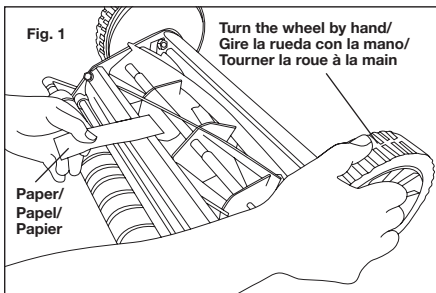
Reel Mower Cutting Adjustment Quick Guide

Guía de Ajuste Rápido de Corte para Podadora de Césped

Guide de réglage rapide d'une tondeuse à cylindre

www.snowjoe.com

Model/Modelo/Modèle MJ500M, MJ501M, MJ502M



Cutting Adjustment Instructions

1. Place the mower on a flat surface. Remove the handles and the collection bag. Turn the mower reel upside down to expose the cutter bar.
2. Using one of the twenty (20) pieces of paper provided, insert one of these pieces of paper between the cutter bar and the reel blades, then slowly turn the wheel by hand (Fig. 1).
3. All the blades should slice the paper evenly along the entire length of the cutter bar while the reel is turned smoothly.
4. If the mower cuts the paper intermittently, use the hex wrench provided to tighten the adjustment bolt closest to where the intermittent cut was observed. Tighten the bolt on the appropriate end of the cutter bar by turning it clockwise approximately 1/8" of a turn until the reel blades make contact (Fig. 2).
5. If it becomes too difficult to move the wheel by hand while adjusting the reel blades, back off the adjustment bolt slightly by turning it counterclockwise. Test again with a new piece of paper to verify proper cutting action.
6. Make the same adjustment at the other end of the cutter bar.

⚠ WARNING! Both adjustment bolts should have tension on final adjustment. Do not overtighten the adjustment bolts as this could damage the cutting bar.

NOTE: If you have any questions, please call the Snow Joe® customer service department at 1-866-766-9563 for assistance.

Instrucciones de Ajuste de Corte

1. Coloque la podadora en una superficie plana. Retire los mangos y la bolsa recolectora. Voltee la podadora al revés para exponer su barra cortadora.
2. Usando uno de los veinte (20) pedazos de papel proporcionados, inserte uno de los pedazos de papel entre la barra de corte y las cuchillas giratorias, y luego lentamente gire la rueda con la mano (Fig. 1).
3. Todas las cuchillas deberán cortar el papel de forma pareja, a lo largo de toda la longitud de la barra de corte mientras el eje gire lentamente.
4. Si la podadora corta el papel de forma intermitente, use la llave hexagonal suministrada para ajustar el perno de ajuste lo más cerca posible a donde se observó el corte intermitente. Ajuste el perno en el extremo apropiado de la barra de corte girándolo en sentido horario aproximadamente un octavo de vuelta hasta que las cuchillas del rodillo hagan contacto (Fig. 2).
5. Si se torna muy difícil girar la rueda con la mano mientras se ajustan las cuchillas del rodillo, aleje el perno de ajuste ligeramente girándolo en sentido antihorario. Pruebe de nuevo con un nuevo pedazo de papel para verificar un corte apropiado.
6. Haga el mismo ajuste en el otro extremo de la barra de corte.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Ambos pernos de ajuste deben tener una tensión en el ajuste final. No sobreajuste los pernos de ajuste ya que esto puede dañar la barra de corte.

NOTA: si tiene preguntas o necesita ayuda, contacte al centro de servicio al cliente de Snow Joe® llamando al 1-866-766-9563.

Instructions de réglage de la coupe

1. Placer la tondeuse sur une surface plate. Retirer les poignées et le sac collecteur. Retourner la tondeuse à cylindre de façon à exposer la barre de coupe.
2. Insérer l'une des vingt (20) pièces de papier fournies entre la barre de coupe et les lames du cylindre, puis tourner la roue doucement à la main (Fig. 1).
3. Le cylindre étant tourné doucement, toutes les lames doivent couper le papier sur toute la longueur de la barre de coupe.
4. Si la coupe se fait de manière intermittente, serrer, à l'aide de la clé hexagonale fournie, la vis de réglage la plus proche de la coupe intermittente observée. Serrer la vis située à l'extrémité de la barre de coupe en tournant d'environ 1/8ème de tour jusqu'à ce que les lames entrent en contact (Fig. 2).
5. S'il devient trop difficile de tourner manuellement la roue lors du réglage des lames, desserrer légèrement la vis en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Essayer encore avec une nouvelle pièce de papier afin de vérifier que la coupe est satisfaisante.
6. Effectuer le même réglage sur l'autre extrémité de la barre de coupe.

⚠ AVERTISSEMENT ! Les deux vis doivent être serrées lors du réglage final. Ne pas trop serrer les vis de réglage car cela endommagerait la barre de coupe.

REMARQUE : Pour toute question ou pour assistance, n'hésitez pas à appeler le département du service à la clientèle de Snow Joe® en composant le numéro 1-866-766-9563.